



Asamblea General

Distr. general
17 de julio de 2000
Español
Original: inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Tema 75 h) del programa provisional*

Examen y aplicación del Documento de Clausura del duodécimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General: becas, capacitación y servicios de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre desarme

Informe del Secretario General**

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1–2	3
II. Programa de becas sobre desarme	3–17	3
A. Becas en 1999 y 2000	3–4	3
B. Plan de estudios	5–17	4
III. Conclusión	18–20	6

* A/55/150.

** El presente informe se presenta tras la confirmación por todos los 28 Estados Miembros de la participación de sus funcionarios en el programa de becas del 2000.

Resumen

Conforme al mandato de la Asamblea General, en 1999 y 2000 la ejecución del programa de becas, capacitación y servicios de asesoramiento sobre desarme siguió a cargo de la subdivisión de Ginebra del Departamento de Asuntos de Desarme. Se concedieron becas sobre desarme a 26 funcionarios en 1999 y a 28 en 2000. De conformidad con los mandatos legislativos pertinentes, el Secretario General se ha esforzado por alentar a los Estados Miembros a que tengan en cuenta la igualdad entre los géneros al proponer candidatos para el programa de becas sobre desarme. En consecuencia, seis mujeres participaron en el programa en 1999 y se prevé que en el programa de 2000 participarán 10 mujeres. El programa de 1999 duró 10 semanas, del 30 de agosto al 3 de noviembre. Se prevé que en el 2000 el programa también durará 10 semanas, del 4 de septiembre al 9 de noviembre.

El plan de estudios está estructurado en tres partes. La primera parte, que se lleva a cabo en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, tiene por objeto fundamentalmente familiarizar a los becarios con diversos aspectos de las negociaciones multilaterales sobre desarme. Con este propósito, los becarios asisten a reuniones de la Conferencia de Desarme y otros foros multilaterales sobre desarme. Además, participan en prestaciones a cargo de altos representantes de los Estados miembros de la Conferencia de Desarme y en debates de grupo así como en actividades de carácter práctico relacionadas con la labor de la Primera Comisión de la Asamblea General. Los becarios también deben preparar monografías sobre un tema de su elección relacionado con la seguridad internacional y el desarme.

La segunda parte del plan de estudios incluye visitas de estudio a organizaciones intergubernamentales que se ocupan de cuestiones de desarme, así como a los Estados Miembros, por invitación de ellos. Con este fin, se organizan viajes a Alemania y el Japón, a la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, en La Haya, al Organismo Internacional de Energía Atómica y a la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los ensayos nucleares, en Viena. La tercera parte se lleva a cabo en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, y tiene por objeto dar a los becarios la oportunidad de familiarizarse con la labor de la Primera Comisión y del Departamento de Asuntos de Desarme en Nueva York. Esta parte incluye un segundo ciclo de conferencias a cargo de miembros de delegaciones en la Primera Comisión y funcionarios de las Naciones Unidas de categoría superior, así como la asistencia periódica a las sesiones de la Comisión. En los dos últimos años, esta parte del plan de estudio ha incluido también viajes de estudio al Monterrey Institute of International Studies en Washington, D.C., y al Cooperative Monitoring Center de los Sandia National Laboratories, en este último caso por invitación del Departamento de Energía de los Estados Unidos.

Hasta la fecha, mediante el programa se ha impartido capacitación a unos 500 funcionarios de más de 150 Estados Miembros, muchos de los cuales ocupan cargos públicos de responsabilidad en la esfera del desarme en sus respectivos países. Para el Secretario General es motivo de satisfacción que el programa esté contribuyendo de manera concreta a lograr que se tome mayor conciencia de la importancia y los beneficios del desarme, a promover los conocimientos especializados en materia de desarme y a lograr que se comprendan mejor las preocupaciones de la comunidad internacional en lo que respecta al desarme y la seguridad. El Secretario General agradece a los Estados Miembros y organizaciones que han apoyado sistemáticamente el programa a lo largo de los años, contribuyendo así a su éxito.

I. Introducción

1. En su resolución 53/78 G, de 4 de diciembre de 1998, titulada “Becas, capacitación y servicios de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre desarme”, la Asamblea General pidió al Secretario General que siguiera llevando adelante todos los años el programa y que le presentara un informe al respecto en su quincuagésimo quinto período de sesiones. El presente informe se ha preparado en cumplimiento de esa solicitud.

2. Cabe señalar que, de conformidad con la resolución 1997/2 del Consejo Económico y Social y el párrafo 2.6 del plan de mediano plazo propuesto para el período 2002–2005 (Programa 2, desarme (A/55/6 (Prog. 2))), el Secretario General se ha esforzado por alentar a los Estados Miembros a que tengan en cuenta la igualdad entre los géneros cuando presenten candidatos para el programa de becas sobre desarme. En consecuencia, seis 6 mujeres participaron en el programa en 1999 y se prevé que en el 2000 participarán 10 mujeres.

II. Programa de becas sobre desarme

A. Becas en 1999 y 2000

3. En 1999 se otorgaron 26 becas. A continuación figuran el nombre y apellido y la nacionalidad de los becarios del programa de 1999:

1.	José Paulino Cunha da Silva	Angola
2.	Guy Summers	Australia
3.	Masud Bin Momen	Bangladesh
4.	Oumarou Chinmoun	Camerún
5.	Patricio Aguirre Vacchieri	Chile
6.	King Young	China
7.	Pedro Agustín Roa Arboleda	Colombia
8.	María Cristina Sánchez Cisneros	Ecuador
9.	Igor Popovski	ex República Yugoslava de Macedonia
10.	Aaro Toivonen	Finlandia
11.	Pedro C. Ndong Engono Nchama	Guinea Ecuatorial

12.	Amandeep Singh Gill	India
13.	Ernest Nanjeen Urey	Liberia
14.	Sarah Nava Rani Al Bakri Devadason	Malasia
15.	Siham Mourabit	Marruecos
16.	Ganhurai Battungalag	Mongolia
17.	Said Abdulla Mubarak Al-Amri	Omán
18.	Pablo Cisneros Andrade	Perú
19.	Kingmano Phommahaxay	República Democrática Popular Lao
20.	Elena–Anca Coca	Rumania
21.	Luis Guilherme d’Oliveira Viegas	Santo Tomé y Príncipe
22.	Ibrahim Mohamed Ali Bushra	Sudán
23.	Jeffrey S. Tshabalala	Swazilandia
24.	Tetiana P. Ivanova	Ucrania
25.	Job Emmanuel Elogu	Uganda
26.	Conrado Silveira Rodríguez	Uruguay

4. El 14 de julio de 2000, la participación en el programa de los siguientes 28 funcionarios de Estados Miembros había sido confirmada por los respectivos Gobiernos:

1.	Hamza Khelif	Argelia
2.	Gaguik Hovhannisyan	Armenia
3.	Eric Franck M. Saizonnou	Benín
4.	Leonardo Cleaver de Athaye	Brasil
5.	Raya Kostadinova Stoyanova	Bulgaria
6.	Nhem You Ry	Camboya
7.	Oscar León González	Cuba
8.	Milo• Koterec	Eslovaquia
9.	Gabrielle Canonico	Estados Unidos de América
10.	Ojulu Owar Ochalla	Etiopía

11. Natalia Kroutskikh	Federación de Rusia
12. Frank R. Cimafranca	Filipinas
13. Emmanuel Quartey	Ghana
14. Bantan Nugroho	Indonesia
15. Hammod Salem Máathidi	Iraq
16. Diedre Mills	Jamaica
17. Dina Podvinska	Letonia
18. Nada Al Aki	Líbano
19. Priscilla Marie-Noelle Soogree	Mauricio
20. Socorro Jorge Cholula	México
21. Uazuva Ben Kauari	Namibia
22. Abdul Hameed Bhutta	Pakistán
23. Hasan Khaddour	República Árabe Siria
24. Lee Sang-hwa	República de Corea
25. Mihaela Manoli	República de Moldova
26. Priyantha Sumedha Ekamayake	Sri Lanka
27. Zied Bouzuita	Túnez
28. Isabelle Matyola-Lemba	Zambia

B. Plan de estudios

5. El programa de becas de las Naciones Unidas sobre desarme está a cargo de la subdivisión de Ginebra del Departamento de Asuntos de Desarme. En 1999 el programa duró 10 semanas, del 30 de agosto al 3 de noviembre. Se prevé que en 2000, el programa también tendrá una duración de 10 semanas, del 4 de septiembre al 9 de noviembre. El plan de estudios está estructurado en tres partes.

Primera parte

6. La primera parte del plan de estudios, que se lleva a cabo en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, tiene por objeto familiarizar a los becarios con diversos aspectos de las negociaciones multilaterales

sobre desarme. Con este propósito, los becarios asisten a sesiones de la Conferencia de Desarme y participan en conferencias a cargo de altos representantes de Estados miembros de la Conferencia. En 1999 los becarios también tuvieron la oportunidad de asistir a las sesiones del Grupo Especial de los Estados Partes en la Convención sobre armas biológicas, así como a una exposición del Presidente del Grupo Especial sobre la labor de ese órgano de negociación.

7. Durante su estancia en Ginebra, los becarios también deben preparar el primer borrador de una monografía sobre un tema de su elección relacionado con el desarme y la seguridad, lo que les brinda una oportunidad única de realizar sus investigaciones y preparar sus monografías con asesoramiento, así como de concentrarse en esas tareas.

8. Además, en el programa de 1999 se introdujeron dos nuevas actividades, que se repetirán en el 2000. La primera es un ejercicio práctico de preparación de proyectos de resolución para la Primera Comisión de la Asamblea General. La segunda requiere la participación activa de los becarios en debates de grupo bajo la dirección del coordinador del programa. En relación con cada tema propuesto, se solicita con antelación a dos o tres becarios que preparen breves exposiciones de hasta 10 minutos de duración cada una. Las exposiciones van seguidas de debates en los que participan todos los demás becarios.

Segunda parte

9. La segunda parte del plan de estudio comprende visitas de estudio a organizaciones intergubernamentales que se ocupan de cuestiones de desarme, así como a Estados Miembros, por invitación de ellos. El programa de 1999 incluyó las actividades que se resumen a continuación y que han de llevarse a cabo también en el 2000.

10. La visita de estudio al Organismo Internacional de Energía Atómica en Viena incluye exposiciones y reuniones de información sobre temas tales como el nuevo sistema fortalecido de salvaguardias y verificación en los Estados poseedores de armas nucleares, actividades e inspecciones en relación con las salvaguardias y actividades de seguridad nuclear del OIEA. Se organizan visitas al Centro de Investigaciones del OIEA en Seibersdorf y al Reactor Prater y se proyectan documentales sobre la labor del OIEA.

11. La visita de estudio a la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares comprende exposiciones sobre la labor de esa organización y una visita guiada al Centro Internacional de Datos. En 1999, se informó también a los becarios sobre los preparativos de la Conferencia sobre medidas para facilitar la entrada en vigor del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, celebrada en Viena del 6 al 8 de octubre.

12. En la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, en La Haya, se informa a los becarios sobre la labor de la organización, la situación con respecto a la aplicación de la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción, el almacenamiento y el empleo de armas químicas y sobre su destrucción, los procedimientos de verificación de la Convención, la labor del cuerpo de inspección y el proceso de inspección, la cooperación y la asistencia internacionales en el marco de la Convención y el papel de las organizaciones no gubernamentales.

13. Como en años anteriores, Alemania y el Japón invitaron al programa de becas sobre desarme a realizar visitas de estudio a instituciones nacionales y a participar en debates sobre el tema con funcionarios de los Gobiernos de esos países. Las visitas de estudio brindan a los becarios la inestimable oportunidad de familiarizarse con las políticas nacionales y la labor de los dos Gobiernos en materia de limitación de armamentos y desarme.

14. En Alemania, la visita de estudio de 1999 incluyó varias reuniones de información a cargo de altos funcionarios de la División de Desarme y Control de Armamentos del Ministerio federal de Relaciones Exteriores en Bonn. Además, los becarios tuvieron oportunidad de participar en una mesa redonda organizada por el Centro Internacional para la Conversión en Bonn y de familiarizarse con la labor de esa entidad. La visita de estudio en Alemania concluyó con una visita guiada altamente informativa a una planta de conversión (Nammo Buck GmbH) situada en Pinnow, en las afueras de Berlín. Para el 2000 también se prevé el viaje de los becarios a Alemania, y se espera que la visita incluya actividades similares.

15. En 1999 el Gobierno del Japón y las ciudades de Nagasaki e Hiroshima siguieron organizando importantes actividades para los becarios. El Ministerio

de Relaciones Exteriores, el Centro de Promoción del Desarme y la no Proliferación y el Instituto de Relaciones Internacionales del Japón en Tokio organizaron reuniones de información sobre diversos temas relacionados con el desarme y la seguridad. En Nagasaki e Hiroshima los becarios fueron recibidos por funcionarios locales y llevados a lugares relacionados con los bombardeos nucleares, como el Museo de la Bomba Atómica y el Parque de la Paz, en Nagasaki, y la Cúpula de la Bomba Atómica y el Instituto de Efectos de la Radiación, en Hiroshima. Los becarios también se reunieron con sobrevivientes de los bombardeos atómicos. Se prevé que en el 2000 la visita de estudio al Japón incluirá actividades similares.

Tercera parte

16. La tercera parte del programa, que normalmente se lleva a cabo en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, tiene por objeto familiarizar a los becarios con la labor de la Primera Comisión de la Asamblea General y del Departamento de Asuntos de Desarme en Nueva York. Esta parte incluye un segundo ciclo de conferencias a cargo de miembros de delegaciones en la Primera Comisión y de funcionarios de las Naciones Unidas sobre temas que figuran en el programa de la Comisión y sobre la labor de las distintas subdivisiones del Departamento, así como la asistencia periódica a sesiones de la Comisión.

17. En 1999, se incluyeron dos nuevas actividades en la tercera parte del programa y se prevé que se hará lo mismo en el 2000. La primera actividad fue un seminario de tres días de duración sobre cuestiones relativas al desarme nuclear y la no proliferación de las armas nucleares organizado por el Monterrey Institute of International Studies en Washington, D.C. El Instituto organizó para los becarios una serie de reuniones de información y debates con funcionarios del Estado de los Estados Unidos y miembros del Congreso, así como con representantes de institutos de investigación. Otra actividad importante fue el seminario de tres días de duración sobre tecnología y técnicas de vigilancia cooperativa, organizado por el Cooperative Monitoring Center de los Sandia National Laboratories, en Albuquerque (Nuevo México), por invitación del Departamento de Energía de los Estados Unidos de América.

III. Conclusiones

18. El programa fue creado por la Asamblea General en su décimo período extraordinario de sesiones, de 1978, con el objeto de promover los conocimientos sobre desarme en un mayor número de Estados Miembros y en particular, en los países en desarrollo. La importancia del programa en sus 22 años de existencia no se puede sobrestimar y ha sido señalada por la Asamblea General en varias ocasiones. El hecho de que todos los años los Estados Miembros presenten al Departamento de Asuntos de Desarme numerosos candidatos para el programa denota el interés de los gobiernos en el programa y el valor que le asignan. Hasta la fecha, el programa ha impartido capacitación a unos 500 funcionarios de más de 150 Estados Miembros, muchos de los cuales ocupan cargos de responsabilidad en la esfera del desarme en sus respectivos gobiernos.

19. Para el Secretario General es motivo de satisfacción que el programa de becas sobre desarme esté contribuyendo de manera concreta a lograr que se tome mayor conciencia de la importancia y los beneficios del desarme, a promover los conocimientos especializados en materia de desarme y a lograr que se comprendan mejor las preocupaciones de la comunidad internacional en lo que respecta al desarme y la seguridad. De esta manera, el programa ha hecho posible una participación más eficaz de los ex becarios en las actividades en materia de desarme, ya sea a nivel subregional, regional o mundial. El programa ha facilitado además el establecimiento de una red oficiosa de funcionarios del Estado en las diversas regiones del mundo que contribuye de forma constructiva y cooperativa al logro de los objetivos del desarme y la limitación de armamentos.

20. El Secretario General agradece a los Estados Miembros y a las organizaciones que han apoyado sistemáticamente el programa a lo largo de los años, contribuyendo así a su éxito.